

## Zmluva o výpožičke

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 659 a našl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### Článok č. I. Zmluvné strany

#### 1. Požičiavateľ:

Názov: Mesto Galanta  
Sídlo: Mestský úrad Galanta, Mierové nám. 940/1, 924 18 Galanta  
zastúpený: Mgr. Peter Kolek, primátor  
IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132  
BIC: SUBASKBX  
IČO: 00305936  
DIČ: 2021153541  
(ďalej ako „požičiavateľ“)

a

#### 2. Vypožičiavateľ:

Názov: Materská škola - Óvoda  
Sídlo: Sídl. Sever, Česká 1453, 924 01 Galanta  
Zastúpený: Mgr. Elvíra Tarová  
IBAN: SK44 0200 0000 0025 0021 6253  
IČO: 42155622  
DIČ: 2022676436  
(ďalej ako „vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú ďalej v texte spoločne označovaní ako „zmluvné strany“.

### Článok II. Predmet a účel výpožičky

- Požičiavateľ je výlučným vlastníkom televízora, továrenskej značky Samsung 65“, model: GQ65QN1EFAUXZG, Sériové číslo: OGZD3SUY300001, v počte 1 kus, evidovaný v účtovníctve požičiavateľa na majetkovej karte s IČ. 111/200313.
- Požičiavateľ za podmienok uvedených v tejto zmluve poskytne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie predmet výpožičky a vypožičiavateľ sa zaväzuje za podmienok uvedených v tejto zmluve predmet výpožičky užívať.
- Predmet výpožičky sa vypožičiava na vzdelávacie účely vypožičiavateľa.

### Článok III.

#### Doba výpožičky a doba trvania zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že doba výpožičky sa uzatvára na dobu určitú na **5 rokov**.

### Článok IV.

#### Odplata za výpožičku

Zmluvné strany sa dohodli, že predmet výpožičky bude poskytnutý vypožičiavateľovi bezodplatne.

### Článok V.

#### Povinnosti požičiavateľa

Požičiavateľ prenecháva predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie.

### Článok VI.

#### Povinnosti vypožičiavateľa

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje:
  - a) využívať predmet výpožičky na účely, ktoré zodpovedajú povahe predmetu výpožičky,
  - b) chrániť predmet výpožičky pred poškodením,
  - c) neprenechať predmet výpožičky iným osobám,
  - d) pred prevzatím predmetu výpožičky skontrolovať vizuálne jeho technický stav.
2. Porušenie ktorejkoľvek povinnosti vypožičiavateľa uvedenej v tejto zmluve zakladá požičiavateľovi právo na odstúpenie od zmluvy.

### Článok VII.

#### Prevzatie a vrátenie predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi predmet výpožičky na dobu a účel výpožičky definovaný v tejto zmluve, a predmet výpožičky bude fyzicky odovzdaný, o čom obe zmluvné strany podpíšu protokol o odovzdaní a prevzatí vecí.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vrátiť predmet výpožičky v stave akom mu bol odovzdaný.

### Článok VIII.

#### Náhrada škody

1. Vypožičiavateľ je povinný uhradiť požičiavateľovi alebo akejkoľvek tretej osobe každú škodu, ktorá vznikne počas doby užívania predmetu výpožičky vypožičiavateľom, škoda ktorá vznikne zavinením vypožičiavateľa a to aj neúmyselným, a ktorá bude daná k úhrade požičiavateľovi ako vlastníkovi predmetu výpožičky alebo ktorá vznikne požičiavateľovi ako vlastníkovi predmetu výpožičky.

2. Okamihom prevzatia predmetu výpožičky, je vypožičiavateľ zodpovedný za škody spôsobené na predmete výpožičky.

## Článok IX.

### Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením požičiavateľa od zmluvy v prípade porušenia povinnosti vypožičiavateľa podľa tejto zmluvy, alebo v prípade ak predmet výpožičky potrebuje pre vlastné účely,
  - c) uplynutím doby výpožičky.

## X.

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Centrálnom registri zmlúv.
2. Táto zmluva ako aj vzťahy ňou neupravené sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky môžu byť vykonané výlučne písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov k tejto zmluve a budú riadnou a neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom dve vyhotovenia zmluvy obdrží požičiavateľ a jedno vyhotovenie obdrží vypožičiavateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Galante, dňa .....

Požičiavateľ:  
Mesto Galanta



V Galante, dňa ..... 1. 4. 2026 .....

Vypožičiavateľ:  
Materská škola - Óvoda

Mgr. Peter Kolek  
primátor

.....  
Mgr. Elvíra Tarová  
riaditeľka

# ODOVZDÁVACÍ A PREBERACÍ PROTOKOL

## I. ZMLUVNÉ STRANY

### Odobzdávajúci: Mesto Galanta

Sídlo: Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta

Štatutárny orgán: Mgr. Peter Kolek, primátor

IČO: 00305936

DIČ: 2021153541

Bankové spojenie: SK15 0200 0000 0000 1872 2132

(ďalej len „Odobzdávajúci“)

a

2.

### Preberajúci: Materská škola - Óvoda

Sídlo: Síd. Sever, Česká 1453, 924 01 Galanta

Štatutárny orgán: Mgr. Elvíra Tarová, riaditeľka

IČO: 42155622

DIČ: 2022676436

Bankové spojenie: SK44 0200 0000 0025 0021 6253

(ďalej len „Preberajúci“)

(Odobzdávajúci a Preberajúci ďalej spolu ako „Zmluvné strany“)

## II. PREDMET ODOVZDANIA A PREVZATIA

1. Odobzdávajúci a Preberajúci sa zišli za účelom protokolárneho odovzdania a prevzatia Televízora obchodnej značky SAMSUNG:

| Položka                     | Model          | Sériové číslo  | Počet kusov | Technický stav |
|-----------------------------|----------------|----------------|-------------|----------------|
| TELEVÍZOR<br>SAMSUNG 65" TV | GQ65QN1EFAUXZG | 0GZD3SUY300001 | 1           | výborný        |

2. Odobzdávajúci týmto riadne odobzdáva predmet odovzdania a prevzatia Preberajúcemu, pričom Preberajúci ho preberá v zmysle Zmluvy o výpožičke č. \_\_\_\_\_ zo dňa \_\_\_\_\_
3. Odobzdávajúci záväzne prehlasuje, že predmet odovzdania a prevzatia pred podpisom protokolu skontroloval, preveril jeho funkčnosť, pričom konštatuje, že nemá žiadne nedostatky a vady, na ktoré by mal Preberajúceho osobitne upozorniť, a spĺňa všetky

kvantitatívne a kvalitatívne požiadavky, ktoré má vec tohto druhu v zmysle všeobecných požiadaviek spĺňať.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Odovzdávajúci a Preberajúci zhodne prehlasujú, že si Odovzdávací a preberací protokol detailne prečítali, jeho obsahu porozumeli, nemajú proti nemu žiadne námietky a na znak súhlasu s ním ho na záver podpisujú.
2. Odovzdávací a preberací protokol je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každý má platnosť originálu. Odovzdávajúci a Preberajúci obdržia každý po jednom vyhotovení.
3. Tento odovzdávací a preberací protokol nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma Zmluvnými stranami.
4. Odovzdávajúci a Preberajúci protokol je spísaný v zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Galanta, schválených MsZ v Galante 10.12.2024.

V Galante, dňa 1. 4. 2026

Odovzdávajúci:  
Mgr. Peter Kolek  
primátor



Preberajúci:  
Mgr. Elvíra Tarová  
riaditeľka



Materská škola - Óvoda  
Síd. Sever, Česká 1453  
924 01 Galanta